



**Macchine automatiche a tavola rotante**  
*Automatic wrapping machines with turntable*  
*Automatische Maschinen mit rotierendem Drehteller*



**EASY ROUND**

La nuova avvolgitrice EASY ROUND, ancora più compatta e versatile, consente l'avvolgimento del carico mediante l'azione combinata della rotazione della tavola e la traslazione del gruppo portabobina, le cui prestazioni possono raggiungere un prestiro fino al 400%.

La macchina può essere accessoriata con il dispositivo di copertura superiore con film di polietilene per la tenuta stagna del carico. Possibilità di configurazione a 90°.

*The brand new EASY ROUND, even more compact and versatile, it allows the wrapping of the load through the combined action of the table rotation and the vertical movement of the reel-holder, whose performances can reach a pre-stretch up to 400%.*

*This machine can be equipped with the top sheet device to protect the load with polyethylene film and ensure the waterproof cycle. Possibility of 90° configuration.*

*Die neue Wickelmaschine EASY ROUND, noch kompakter und vielseitiger, ermöglicht die Wicklung der Ladung dank der Kombination von zwei Bewegungen: die Drehung des Tisches und die Translation des Folienschlittens, dessen Leistungen eine Vorreckung bis zu 400% erreichen können.*

*Die Maschine kann mit einem Deckblattaufleger, für eine wasserdichte Abdichtung mit Polyethylenfilm, ausgestattet werden. Konfigurationsmöglichkeit bis zu 90°.*

tavola  
turntable

## Macchine automatiche a tavola rotante Automatic wrapping machines with turntable Automatische Maschinen mit rotierendem Drehteller

### Pinza di taglio e saldatura

A fine ciclo, grazie all'efficacia del gruppo di pinza e saldatura film, il lembo finale aderisce perfettamente al bancale.

Mediante la barra di contrasto a scomparsa, dotazione standard in tutti i modelli Pieri, il prodotto pallettizzato non viene mai a contatto con il dispositivo saldante e la chiusura del lembo finale risulta più resistente.

### Cutting and sealing gripper unit

At the end of the wrapping cycle, the film tail perfectly adheres to the pallet by means of the efficiency of the cutting and sealing gripper unit.

Thanks to the lifting contrast bar action, fitted as standard on all Pieri's machines, the sealing unit never comes into contact with the palletised product and the welding of the film tail results more resistant.

### Schnitt- und Schweißgreifereinheit

Am Ende des Wickelvorgangs, dank der Aktion des Schnitt- und Schweißgreifsystems, haftet der Zipfel der Folie auf perfekter Weise an der Palette.

Durch die verschwindende Kontraststange, Standardausstattung aller Pieri Modelle, kommt die pallettierte Ladung nie in Berührung mit der Schweißvorrichtung und ist die Schließung des Zipfels noch widerstandsfähiger.



### Stabilità del carico e rastrematore

Con Easy Round si ottiene una maggiore stabilità del carico in quanto è in grado di avvolgere quasi completamente la palette di legno senza dover inserire un dispositivo sollevatore. Tale stabilizzazione può essere successivamente perfezionata dall'azione del rastrematore, un dispositivo presente sul carrello atto a creare una cordonatura di film, che lega saldamente il carico alla parte superiore della palette.

### Load stability and roping device

Greater load stability is achieved by Easy Round because it is able to wrap most of the wooden pallet without putting in action a pallet lifter. This stabilization can be then made perfect by the roping device, which is fitted on the reel carriage and creates a thick film cord for fixing steadily the upper part of the load to the pallet.

### Stabilität der Ladung und Kordelvorrichtung

Mit Easy Round erreicht man eine bessere Stabilität der Ladung, weil diese Maschine in der Lage ist, die Holzpalette fast komplett zu einwickeln ohne dass man dazu eine Palettenhubstation braucht.

Diese Stabilisierung kann durch eine Kordelvorrichtung verbessert werden, die auf dem Schlitten angebracht ist, dessen Funktion ist es einen Kordel aus Folie zu schaffen, um fest der oberen Teil der Ladung mit der Palette zu befestigen.



### Installazione e manutenzione

La nuova macchina è progettata appositamente per una facile e veloce installazione unitamente ad una totale assenza di manutenzione.

### Installation and maintenance

The new machine is studied especially for easier and faster installation together with total absence of maintenance.

### Installation und Wartung

Diese neue Maschine wurde ausdrücklich entworfen um eine leichte und schnelle Installation zu ermöglichen, und der Bedarf nach Wartungen komplett abzuschaftern.

